

如臯縣志卷六

物產

周官職方氏辨九州之物畜以周知其利害爾工政者  
良鉅臯雖一邑而教養之方利用之資亦官斯土居是  
邦者所宜有事也相其土宜核其同異察其性情其有  
在食類而實足以傷人者尤必詳著于冊俾知所擇而  
勿罹于毒斯古先工之遺意也歟志物產

穀之屬

秔稻亦作粳有早中晚三種以 秈稻秈小於粳而早七

粳西北 秈糯也其性黏可為酒 散稻不籽秧針散

宜和白熟米色 秈紅而味香 如臯縣志

卷六 物產

凡此稻宜疾秋風多怒易於狼戾也

大麥邑人春為親 小麥粒小於牟 元麥微似小麥登

薦新微炒禮為 蕎麥農家居冬穀也磨麵作 盧稂黍

亦作葛稂可酒餌可糕粥 玉盧稂一名玉 惹苡仁名

回米一種壳圓而厚者 稂稂也黃白二種黃者良 粟

名苦提子又入藥之屬 稂收以供祭祀留可為荒

刈稂欲早刈黍欲晚稂晚多零落黍早則米不成

黃豆油腐二種油餅糞田其利大腐渣 赤豆可饗可殮

節 綠豆可飯可粥可濾粉為糕 黑豆入藥 蠶豆

豌豆 豇豆 菹豆 芝麻胡麻可供食亦榨油最香

菜之屬

苧麻 供婦女績紉 綵麻 大麻也可 未棉 一名吉貝絮  
之最利 藍 作藍利最 爲繩索  
人者也 藍 溥入貨之屬

呂克孝惜臯民惰窳不習女工每歲坐失萬金之利惟  
璇青用最廣江南多取資焉近頗有采藍收其利者

蔬之屬

菜 青菜白菜四時不缺 薑謂之薑夏生 芥菜 其種以白  
藏作齏爲旨蓄 韭菜 終年不缺春初嫩黃 蕹 芫荽  
白芥子入藥 一名菜菔有紅白紫 胡蘿蔔 有紅黃二種

胡荽 蘿蔔 一名菜菔有紅白紫 茄 有青白紫三種白  
蘘荷 苗葉似薑初生者色白而嫩 茄 有青白紫三種白  
莧 有赤綠二種別有 菠蔴 俗呼菠菜春後莖 芹 生水中  
更有野 蒿 俗名蒿笋 甜菜 舊志名若蓬土氣不  
芹菜 藏可供歲儲 長中空名花菠菜 芹 澤中

如臯縣志 卷六 筍 有蘆蒲竹諸種蘆蒲出  
食 菱白 俗名菱瓜即菰 筍 水鄉竹筍之族尤多  
之 雖名豆而美在莢形 豆芽菜 即綠 椿樹頭 枸  
刀豆 如皂角可醬可蜜餞 灰藿 藜藿 薺菜

杞頭 諸葛菜 露葵 俗名紫菜 灰藿 藜藿 薺菜  
黃花菜 鹽莢子 菌 俗名圈子白者米圈出李家堡  
皆可食生楓 飯胡椒 最佳凡兩後生桑榆楊木上者

樹上者殺人 飯胡椒 樹上者殺人 飯胡椒

凡野草如蘩栗馬藍之可入蔬者甚多不備載

薯之屬

山藥 古名薯蕷子與根植之皆生子散綴莖葉間煮食與  
上 芋 收芋可以代糧凶歲尤宜多種 香芋 與芋別爲  
絕 飯芋 本大小不一種 黃獨 俗呼黃精子 茨菰 卽  
勝 飯芋 本大小不一種 黃獨 俗呼黃精子 茨菰 卽

姑生淺 滴水生 成子呂志誤落花生 甘露子 掘根蒸

水中 滴水生 成子呂志誤落花生 甘露子 掘根蒸

煮醬蜜 何首烏

蔬之屬

瓠 讀去聲長如瓜 壺盧 嫩時可煮食霜堅為器可挹酒

冬瓜 大者數尺可煮可澆衣 菜瓜 俗呼稍瓜醬

黃瓜 味甘生啖非月 南瓜 番瓜俗稱飯甜

西瓜 有紅瓢白瓢黃瓢各 北瓜 似西瓜而長皮綠

香瓜 有青白綠黃諸種有烏龍蛋蜜罐子諸

絲瓜 形瘦而長瓜老則悉成

苦瓜 俗名癩蒲桃瓢如血赤北人

果之屬

梅 實也青梅烏梅黃梅 桃 有毛桃沙桃時 李 仲夏

如皋縣志 卷六 物產 杏 種亦繁接枝者味勝核雙

棠棣 所結果極小名郁李 胡桃 俗呼

銀杏 鴨脚子亦曰白果多食

梨 棗 栗 桐 桑棗 木之屬 柿 石榴 橘

金橘 精圓名 香櫞 木瓜 佛手 橙 櫻桃 蒲

枇杷 落花生 名長 無花果 實不花而實 蓮 藕

菱 四角為菱兩角為菱別 芡 雞頭 葶薺 芡

尤美脆 菱 有兩種自生者為野菱

也紅嫩而甘脆者為上又

木之屬 松 有山松栝松海松之異 臯 平衍無山惟古 柏 多植墟

圓葉側 檜 尖葉者 梓 木理白者名 檀 陰木也體重

輻又一種農人以 棟 皂莢 樹高葉如槐 椒 俗呼

占水早名望水檀

供和羹 五穀樹 魚形農家以各似五穀及 桑有數種白

之厚而厚雞脚桑葉小而薄子桑先甚而後葉山桑葉大而

皮甚入藥 柘汁麩如漆取以 石楠植能辟穢多 冬青

其子為女貞 梧桐之屬 榆白粉也蒸食 槐莢

志分而為二 活 垂柳自抄垂條可至地又一 松楊

黃染 楊柳易生插 黃楊木堅可作 梨 棗 二木用 烏

木堅重中車輞 黃楊木堅可作 梨 棗 二木用 烏

農家取為撥具 黃楊木堅可作 梨 棗 二木用 烏

柏燭霜後丹葉鮮妍 楓葉經霜赤如染 楓下生菌 烏

櫻欄 名旱芭蕉葉如扇 刺皮作 椿 葉香可為蔬 掌蘿

樹道院心疾玉皇殿 銀杏樹 胡桃樹 樸樹 堅材不甚

易長冒氏舊有樸巢即 棋樹 枸橘多刺結實如枳人

此又一種名曰陰樸 煎湯洗濕 臭樹 一名老鴉眼 裹

籬 定桿樹 氣及跌撲損傷甚效 臭樹 一名老鴉眼 裹

如阜縣志 卷六 物產 四

籠之名燈 茸針 小松高數寸 甚貴

竹之屬

紫竹 可製簫為杖 細 斑竹 材中器用 黃竿竹 名黃金

多 偃僂竹 屈曲蒼古堅潤作杖 筆竹 製器最良笋微苦

金絲竹 天竹 南燭草木也 慈竹 冬夏有笋 燕竹 鳳尾竹

梅有疎砂綠萼玉蝶 桃有絳桃緋桃碧桃白 杏 村城

惟干薺者 李 梨花 海棠 有 垂絲 各種 府 貼 梗 字 家 紅

為文杏 牡丹 昔稱盧家莊 今不復數 有玉樓春 玉蘭

垂絲者 牡丹 昔稱盧家莊 今不復數 有玉樓春 玉蘭

花勝如白塔可稱瓊樹 辛夷 木筆也與玉蘭同開 繡

其瓣如蒸食香美絕倫 辛夷 木筆也與玉蘭同開 繡

花勝如白塔可稱瓊樹 辛夷 木筆也與玉蘭同開 繡

其瓣如蒸食香美絕倫 辛夷 木筆也與玉蘭同開 繡

其瓣如蒸食香美絕倫 辛夷 木筆也與玉蘭同開 繡

迷花 有麻毬斗 丁香 紫白二種 千頭萬結 吐蕊爭妍

紫荊 名紫珠花 落葉生花 與盆景中 小株白花 丁香不同

面鏡 一捻紅 山礬 海桐也 白花如雪 子大如椒 人方曉四者

諸名 皆接本 肥白香烈 又小木者 為即芸香 可辟蠹 人

子海 梔子單瓣 者子入藥 又供染 為瑞香 氣能損 羣花

謂為 結香 亦瑞香 一種幹柔 可染 薇有紅 薇無皮 名百

紅俗 呼怕癢 樹不結 則花不榮 可樹葉 如槐 木槿 舜也 朝

人單 葉千葉者 俱有之 桂名木犀 銀桂金桂 木丹桂 開落

白單 葉千葉者 俱有之 桂名木犀 銀桂金桂 木丹桂 開落

小者 名藏 杜鵑 山躑 玫瑰 可擣糖 霜可蒸 蠟梅 單瓣

者狗 蠅重瓣 者有 夾竹桃 金絲桃 蠟梅 單瓣

磬口 素心 冰心 有 夾竹桃 金絲桃 蠟梅 單瓣

如皋 縣志 卷六 物產 五

蘭春 蘭每箭一花 為蘭夏 蘭每箭十餘花 為蕙 又分建蘭

亦堪 稱芍藥 故牡丹 稱為木芍藥 蜀葵 舊志 惟單臺 千葉色

之變 態碎剪 蘿有剪 春蘿 剪蜀葵 舊志 惟單臺 千葉色

錦葵 名錢 秋葵 浸香油 治火傷 瘡可織布 向日

葵子 可食 洛陽花 碎剪如絨 長春花 四時長開 有素月

季花 名月月紅 迎春 柳未開 棣棠花 虞美人 粟似鶯

有各 百百合 根如蓮 座數十瓣 入饌 益人白 花萱宜 男

深淺 黃二色 供茹蔬 又一種 名金丹 紅花入蔬 一名 蓮花 又

萱一 名鹿葱 又千葉者 殺人勿食 荷芙渠 一名 蓮花 又

並頭 品字 諸種 子午蓮 鐵心蓮 珠蘭 青珍珠 如

香芋 本北方之產 鳳仙 近日異 白蘋 紅蓼 游龍水

夜來香 玉簪花 紫玉簪 紫茉莉 銀茉莉 晚

燕 蝴蝶花 二種 紫 菊 本種 惟姚黃 月 下 白 兩 種 足 冠 羣

菊 可 收 子 種 植 愈 變 愈 奇 鄭 茶 菊 二 種 黃 白 野 菊 可 退 瘋

志 云 足 敵 洛 陽 之 富 貴 良 然 萬 壽 菊 萬 壽 芙 蓉 秋 海

翠 菊 單 瓣 千 葉 僧 鞋 菊 雞 冠 五 色 續 紛 秋 色 之 最 耐

棠 紅 白 二 種 夜 落 金 錢 子 落 雞 冠 久 者 又 有 一 種 波 斯 鷄

冠 老 少 年 來 黃 一 名 雁 來 紅 一 名 雁 龍 爪 花 水 芭 蕉 大

數 尺 花 如 蓮 萼 一 種 小 水 木 犀 水 仙 花 玉 臺 金 盞 千

者 花 鮮 紅 名 美 人 蕉 柳 穿 魚 穿 牡 丹 蔓 之 屬 蔓 之 屬

紫 藤 蔓 可 牽 棚 剪 蔓 亦 可 成 樹 先 花 薔 薇 長 條 蔓 莖 多

三 種 別 有 野 生 木 香 黃 白 二 色 蔓 長 條 弱 葉 細 茶 藤

者 香 更 穠 郁 凌 霄 附 木 而 生 高 可 數 丈 花 色 諸 黃 有

長 開 時 如 雪 如 皐 縣 志 卷 六 物 產 六 葛 蘿 絲 纏 滿 架 鼓 子

懷 孕 者 行 其 牽 牛 蔓 延 籬 壁 葛 蘿 絲 纏 滿 架 鼓 子

花 俗 名 纏 枝 牡 丹 蔓 延 籬 落 草 之 屬 萬 年 青 葉 厚 而 潤 青 深

似 馬 齒 莧 而 小 省 頭 草 髮 不 腫 入 藥 屬 中 澤 蘭 也 莖 蒲

四 稜 葉 對 出 微 馬 蘭 狀 似 單 瓣 菊 花 紫 雀 麥 小 燕 麥 也 似

香 可 供 湯 沐 蘆 葦 其 質 韌 可 織 包 席 蘆 質 脆 可 織 簾 簾 竹 也

可 作 蘆 葦 其 質 韌 可 織 包 席 蘆 質 脆 可 織 簾 簾 竹 也

菅 茅 有 數 種 白 華 飛 英 略 相 似 但 有 剛 柔 長 短 之 別 或 呼

曰 筍 子 可 織 蓑 及 蓆 又 一 種 荳 蔻 三 稜 莖 葉 花 實 俱 作 三

草 絞 索 織 履 市 肆 用 以 束 包 苴 可 編 壁 障 生 水 中 空 心 者

瓦 松 亦 名 昨 葉 地 錦 主 治 血 氣 名 血 見 愁 翠 雲 草

地 錦 主 治 血 氣 名 血 見 愁 翠 雲 草

翠 雲 草

翠秀可愛 魚腥草 藪也葉似蕎麥 鹿藿 葉如豌豆俗 牛

舌馬 鞭節生紫花如洗痔最效 羊蹄 亦名牛舌能 鼠

尾花有紅白二色并莖葉似益母草 獐舌 生水中則損秧田 虎耳

名金絲荷葉有細白如虎耳 穀精草 花能明目去 魯丁草 斷

有白開小如乳 半枝蓮 療蛇 酸梅草 葉三岐六瓣梗軟

沾肉生瘡 地錢 亦曰連錢草煎 退瘋草 酸漿草 一葉

銅錫垢 蟹壳草 芭游草 野人掘賣人家供爨 菱

草飼牛 合片 蟹壳草 芭游草 野人掘賣人家供爨 菱

牛水牛力大黃牛性馴取乳酪以水牛為佳用皮 羊柔

之族雖多皆是擗馬軍伍營汎及考武之 狗 皇無食

如皇縣志 卷六 物產 七

唯吠犬警夜 麋 如陶宏景云海陵最多千百為羣呂志謂

不登於海濱之麋寔鯨魚所 鹿 皮可作 麇 皮細軟臍人

化即有之與北方殊性矣 鹿 履鳥 孕而孕今人家畜者

有名麋故 兔 未嘗不北牡相交接志言孕婦忌食又死而合

眼者殺 獾 有猪狗獾二種多 狸 野貓善竊雞皮可

人勿食 貓 取尾長鬚短 狐 毛深温厚 獺 生水中善捕魚皮

如栗 鼪 俗呼黃鼠狼竊食雞鴨能制 刺蝟 形如猪褐色攢

鷺 亦蒼白二色能警盜 雞 家之常畜黑白蘆花各色

鴨 雄者純白雌者純黑者出南沙尤美 鳧 野鴨來白下河草

市入 雉 野雞雄者文暗而羽短 花雞 獐雞 鷓鴣 性喜

羽之屬 房如栗 鼠 謂之 耗 花雞 獐雞 鷓鴣 性喜





網罟者謂之鮒魚諸名章魚俗呼章魚馬鮫燕了裙

帶鮮者白如銀山而西如阜本港尤美其金魚仲春由海入

海內者名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

鮒魚名黃雀魚七首謂之刀魚其在鱸魚色巨口細鱗

章魚

馬鮫

燕了

裙

鮒魚

鮒魚

鮒魚

鮒魚

青魚

管魚

鱸魚

鮐魚

白魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

鯉魚

鮓魚

鮓魚

鮓魚

如阜縣志

卷六

物產

九

介之屬

龜 龍 鼈 赤足者獨目又曰脚魚不與莧同食凡三足者

目四指者皆 蟹 取之必得其雙肉作酢甚美小者名鬼

蟹 毒不食 蟹 孕婦及有風疾人忌之切勿食 蟹 蟹

中殼橫尖而 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟

鏡足區而潤 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟 蝟

遠非君謨誤食之蟻蟻也 沙狗 沙狗 沙狗 沙狗

紫屑多作醬以蚌珠其肉可食殼堪為粉 蛤蜊 蛤蜊

嗽尤美殼煨粉曰蛤粉 車螯 玉斑點如花肉冠江瓏





藤 車前草子也 王不留行草子 地丁紫花者良 蒲

公英黃花地丁 芎藭芎 鬼臼俗名害母草 茵陳 荆芥 苦

參葉似芝麻 射干花名紫蝴蝶 茶石斛 金銀花藤名忍冬藤又名金銀藤

蘿藦藤 五爪龍鳥蘇也 當歸文無也花名荷包牡丹 菖蒲昌陽

也又細如髮者 蒲黃俗呼蒲槌 鶴蝮結實如蒿子粘人衣疑即土牛俗名狗蝮

木通 三白草 旱蓮草 夏枯草 龍膽草 省頭

草 茜草 穀精草 青羊肝 黃明膠即牛皮膠 望月砂

兔矢 獾皮 夜明砂蝙蝠矢 石首魚 青魚膽 海螵蛸

烏鱧 鱔魚血 龜板 鼈甲 蛤粉 牡蠣粉 瓦楞

子壳 蟹爪 蜂蜜 蜂蠟 露蜂房 殭蠶 蠶沙晚蠶

矢 桑蟲 桑螵蛸螳螂卵也 蟬蛻 蟾酥 地龍 鼠婦

如臯縣志 卷六 物產 蠟蟲生冬青葉上

威伊 五穀蟲 九龍蟲米花養治癆疾 蠟蟲生冬青葉上

邑之藥材甚夥舊志所載頗有非土產者去之其遺者

未能盡補不勝補也至鳥獸蟲魚之屬童志惟舉蛤粉

一味餘悉缺遺今為增益

酒之屬 三白酒城中家釀第一 元枯城中市沽之佳者歲久愈厚次日老枯 藥頭春亦

家釀者美 雪酒出白蒲鎮用雪 安邑春出馬塘場名棗兒紅以好陳酒代水

釀棗與米燒酒 薄荷露色淺碧出馬塘豐利掘港 鷓鴣青鄉村多有之每

封缸故味醇醲 薄酒成謂之原漿 閉藥鄉村濁

數十年者一盞醺人 蜜酒藥丸膠飯而 藥燒有公

生酒村坊所賣謂 燒酒有糟燒米燒麥 佛手露 棗兒

長春萬 木瓜 玫瑰 沉香 喬餅 佛手露 棗兒

紅竹葉青 蒲萄以上皆各 水雪水糖所浸 烏龍鳥梅所浸

貨之屬

鹽產掘港豐利馬塘三場 兼土瘠不毛之田為鹹場插  
及李家堡詳鹽法志 鹹土淋水煎成供漂洗之用  
亦窮民無業 靛刈藍為染缸染布線大 油菜子豆棉  
者糊口之利 獲利浮沫晒乾即青黛 俱可榨油  
油坊之息 油餅油渣成餅壅田肥質遷江南 醬麵醬  
本多者富 油餅其利不貲凶歲兼可充腹 蜜餞阜之餞果馳名  
麩醬鰕油各種運賣甲於他邑 蜜餞者過於蘇場  
瓜蒞皆可入醬運賣甲於他邑 蜜餞者過於蘇場  
海味 鯉乾蛤乾青螺蝦 風鳶自草蟲魚鳥舟船至於仙  
翅者能一辨九雁十三 包燈蛇皮紗絹通草製為春燈  
雁春能一辨九雁十三 包燈蛇皮紗絹通草製為春燈  
舊為通州人包姓所無 絨畫波絹貼絨作畫屏燈扇家  
擬今阜人益勝矣 絨畫波絹貼絨作畫屏燈扇家  
篋機此阜之久著名者舊有篋機 絨畫波絹貼絨作畫屏燈扇家

如臯縣志

卷六

物產

如臯縣志卷六終